

اللغة العربية في المجتمع المصري المعاصر: عوائق وعثرات وسبل العلاج

أيمن محمد عبد السلام حجازي
دكتوراه في الدراسات الأدبية الحديثة
الإدارة العامة لجامعة طنطا
شارع الجيش - طنطا - جمهورية مصر العربية
dr.aymanhegazy2014@yahoo.com, draymanhegazy4@gmail.com

ملخص البحث

لاشك في أن اللغة هي مستودع التراث، ووعاء الفكر، وبها يتحقق بناء الأمة وهويتها، وثقافتها، وضمان تماسكها، وتواصل حركة أجيالها، ومن ثم فإنها ظاهرة إنسانية- اجتماعية، تعرف بها الملامح المميزة لكل مجتمع في كل عصر من عصور التاريخ وإيماناً من الباحث بأهمية اللغة العربية ودورها المتين في ترسيخ الهوية القومية للأمة فإن هذا البحث يسعى إلى الوقوف على بعض العوائق والعثرات التي تواجهها اللغة العربية في المجتمع المصري المعاصر ومن بينها: تدنى المستوى اللغوي حتى على مستوى الممارسات السلوكية بين الناس، تشجيع انتشار اللهجات المحلية وتعزيز استعمالها في الحياة العامة، انتشار الفضائيات العربية التي تبتث برامجها بالعامية المحلية، والاهتمام باللغات الأجنبية على حساب العربية. لهذا تطلع الباحث إلى الوقوف عند هذه العوائق والعثرات، وتقديم بعض سبل العلاج وانتهى البحث إلى عدد من المقترحات لعلاج تلك العثرات منها مايلي: إذا كانت الدول تقوم بسن القوانين وإصدار التشريعات لحماية العملة من التزوير فمن باب أولى أن تصان اللغة من التدليس والتدنيس، ضرورة تركيز المناهج الدراسية على المهارات اللغوية الأساسية كالاستماع والمحادثة والقراءة والكتابة، التأكيد على دور المجامع اللغوية للقيام بدورها نحو اتخاذ الآتي، السعي نحو استصدار قرار يفرض التعليم بالعربية لاسيما أن أغلب الدساتير تعتمد العربية لغة رسمية، وإعداد العدة لسد الثغرات فيما تحتاج إليه المدارس والجامعات، إعادة صياغة أهدافها بما يتناسب مع العصر، وأن تجعل التعليم من أولوياتها، وأن تسعى إلى تسريع عجلة إنجازاتها لتتوافق مع سرعة العصر وحاجة الاستعمال، وأن تتصالح مع التكنولوجيا والتعليم الإلكتروني، والترجمة الآلية، تنمية اللغة العربية من خلال العديد من الأفكار التي يمكن وضعها وتنسيقها في محورين رئيسيين: الأول يتمثل في تفعيل اللغة الفصحى وإحيائها، والآخر يتمثل في مسؤولية الإعلام بكافة مستوياته (المسموع- المرئي- المقروء) وهي مسؤولية جسيمة أن تتحملها لإعادة اللغة العربية إلى وضعها الصحيح، وتعزيز مكانتها في النفوس، لكونها لغة الأمة، وبناء المستقبل، ومواجهة اللغات المحلية واللهجات الدارجة التي طغت على الفصحى، وأصبحت تستعمل في معظم مجالات الحياة في البلاد العربية.

Abstract

There is no doubt that language is the repository of heritage and the vessel of thought, and through it the building of the nation, its identity, and its culture is achieved, ensuring its cohesion, and the continuity of the movement of its generations. The Arabic language and its strong role in consolidating the national identity of the nation. This research seeks to identify some of the obstacles and stumbling blocks that the Arabic language faces in contemporary Egyptian society, including: The linguistic level is low, even at the level of behavioral practices among people, Encouraging the spread of local dialects and promoting their use in public life, The spread of Arab satellite channels that broadcast their programs in the local vernacular, Interest in foreign languages at the expense of Arabic For this, the researcher aspired to stand at these: obstacles and stumbling blocks, and to provide some means of treatment. The research ended with a number of proposals to treat these stumbling blocks,

including the following: If countries are enacting laws and issuing legislation to protect currency from forgery, then it is a matter of priority that the language be preserved from fraud and desecration, The need to focus the curricula on basic language skills such as listening, speaking, reading and writing. Emphasis on the role of linguistic academies to carry out their role towards taking the following: Striving towards issuing a decision that imposes education in Arabic, especially since most constitutions adopt Arabic as an official language, and preparing equipment to fill the gaps in what schools and universities need, Reformulating its objectives in line with the times, making education one of its priorities, seeking to accelerate its achievements to match the speed of the times and the need for use, and reconciling with technology, e-learning, and machine translation, Developing the Arabic language through many ideas that can be developed and coordinated in two main axes: the first is to activate the classical language and revive it The other is the responsibility of the media at all levels (audio-visual-read), and it is a huge responsibility that we bear to restore the Arabic language to its correct position, and to strengthen its position in the souls, as it is the language of the nation, and building the future. Confronting the local languages and dialects that dominated classical Arabic and became used in most areas of life in the Arab countries.

أولاً: مدخل البحث

إن اللغة ظاهرة اجتماعية تخضع لتأثير مجتمعاتها، ثقافياً وسياسياً واقتصادياً، ولغة العربية أثر كبير في بناء حضارة الأمة الإسلامية وفي التواصل بين أبنائها، فكانت – ولا تزال مناط العلوم والآداب، ووسيلة نشر المعارف التي أنتجتها الأمة الإسلامية وقدمتها حضارة للبشر، ولم لا؟ وهي عنوان هويتنا العربية، ورمز كياننا القومي، ولغة قرآننا حيث يقول جل وعلا " وإنه لتنزِيل رب العالمين نزل به الروح الأمين على قلبك لتكون من المنذرين بلسان عربي مبين " (الشعراء: 192 – 195) فلما وصفها الله بالبيان علم أنها تفوق غيرها من اللغات، وهذا وسام شرف، وتاج كلل الله به مفرق العربية، خاصة حين ناط الله بها كلامه المنزل فقال تعالى "إنا أنزلناه قرآنًا عربيًا لعلكم تعقلون" (يوسف: 2) وقال جل شأنه: "إنا جعلناه قرآنًا عربيًا لعلكم تعقلون" (الزخرف: 3)، "فأضف إليها القرآن الكريم أبعاداً جديدة، ومصطلحات مستحدثة، وجعلها أوسع أفقا، وأغزر عطاء، وأقدر على استيعاب معطيات الحضارة، كما منحها إظهار قدرتها في حمل الأفكار والمبادئ والنظريات السامية في الحياة، ويفضل هذه المكانة العظيمة التي أوجدها القرآن الكريم أصبحت اللغة العربية رمزا للوحدة الاجتماعية والثقافية"⁽¹⁾، واستطاعت أن تكون اللغة العالمية لعدة قرون في التاريخ الوسيط، حيث يقول محي الدين صابر: "إن اللغة العربية أصبحت لعدة قرون في التاريخ الوسيط هي اللغة العالمية، لغة الفكر والعلم والاجتماع والاقتصاد والسياسة، وتعايشت الثقافة العربية مع ثقافات الشعوب التي ارتبطت معها بالعقيدة، ولم تحاول طمسها أو استلابها ولكنها تعاملت معها أخذًا وعطاء فأغنتها واغتننت بها، وقبلت دون تحيز أو تمييز من استطاع أن يضيف إلى قدرتها"⁽²⁾. ظلت اللغة العربية على تلك المكانة المرموقة عدة قرون، كانت فيها لغة العلم الدولية، ولغة السياسة والتجارة الدولية، وهو دور شبيه بدور اللغة الإنجليزية في وقتنا الحالي، ثم سرعان ما أخذت بعدها في الضعف والتدهور على يد المستعمر القديم والاستعمار الحديث اللذين استهدفا أهم خصائص الهوية الثقافية العربية وأعنى بها أصالة الأمة وجوهرها المتمثل في اللغة العربية الأصيلة حيث أدرك أن " اللغة القومية تشد الإنسان العربي إلى قوميته وهويته وتربة وطنه وتربى فيه شخصيته القومية وهويته الثقافية، ومشاعر العزة والانتماء والمواطنة، فكان إحياء اللغات الميته وتشجيع انتشار اللهجات المحلية، وتعزيز استعمالها في الحياة العامة والرسمية، واتهام العربية بالقصور والعجز، وعدم القدرة على مواكبة روح العصر الذي تسيطر عليه العولمة والغزو الثقافي، وكذلك نشر المؤسسات التعليمية ذات الأهداف الغامضة، وانتشار الفضائيات العربية والأجنبية التي تثبت أكثر برامجها بالعامية المحلية بالإضافة إلى إفساد الذوق ومخاطبة الغرائز المناط ببعض الفضائيات العربية والأجنبية كل ذلك من مظاهر السياسة المناوئة إزاء اللغة العربية"⁽³⁾ ويشير الواقع الراهن في المجتمعات العربية عامة وفي مجتمعنا المصري خاصة إلى " تراجع اللغة العربية في البيت والمدرسة والشارع وفي كافة المؤسسات الرسمية، وإذا استمر الحال على ما هو عليه فقد تصل اللغة العربية إلى وضع يستحيل معه إنقاذها مما سيحرم العرب بوجه عام من لغة مشتركة تعزز هويتهم وثقافتهم، وانتماءهم وقيمهم، كما سيتسبب في صور جديدة من التمزق، والخسارة لن تكون محصورة في البلاد العربية وحدها..."⁽⁴⁾.

ثانياً: العوائق والعثرات التي تواجه اللغة العربية:

من الملاحظ أن هناك تغييراً ثقافياً تعرض له المجتمع المصري بصفة خاصة، ونتج عنه تغييراً في نسق القيم وفي الهوية الثقافية مما أدى إلى انتشار العديد من السلبيات والعوائق والعثرات يمكن إجمالها على النحو التالي:-

1. تدنى المستوى اللغوى حتى على مستوى الممارسات السلوكية بين الناس.

2. تشجيع انتشار اللهجات المحلية وتعزيز استعمالها في الحياة العامة.

3. انتشار الفضائيات العربية التي تبتث برامجها بالعامية المحلية.

4. الاهتمام باللغات الأجنبية على حساب العربية.

أولاً: تدنى المستوى اللغوى حتى على مستوى الممارسات السلوكية بين الناس

لاشك في أن اللغة العربية هي "مناط شخصية العرب الحضارية، ووعاء قيمها الخالدة، ومستقر إبداعهم، وقوام ثقافتهم..." (5) ومن ثم "حياة اللغة العربية وحيويتها رهن استعمالنا لها، وقدرتنا على توسيع مجالها، وحملها على الاستجابة لحاجتنا، ولا يتحقق ذلك إلا بقدر ممارستنا الصحيحة لها، وتحميلها لتجارب بشرية جديدة، وإبقائها لغة تواصل بين كل العرب رهين جمعنا لشتات معطياتها وتجسيمها في وسائل عمل متجددة وسعيها المتواصل على متابعة تطورها وتعهدها" (6) ، ولهذا فإن عزل اللغة العربية عن الاستعمال السليم يعد قتلها، والاستهانة بها هو وأد لها، وإمعان في سياسة التقصير إزاءها، ففي حوار له مع الكاتب الصحفى السورى عبد الرحمن حمادى يرى الدكتور عبد الكريم الأشر أن هناك ضعفاً وتدنياً على ألسنة كثير من المختصين باللغة العربية، فيقول: "في تدريسي للغة العربية في الجامعات هالني ما وصلت إليه اللغة العربية من ضعف على ألسنة كثير من المختصين طلبتها في الجامعات، وأقلامهم، وعلى ألسنة كثير من المختصين من رجالها في المؤسسات الثقافية المختلفة، وكثيراً ما أجد في أوراق طلبتي في السنة الرابعة من كليات الآداب وهم على أبواب التخرج بدائع وأعاجيب وهذا يستدعي أن نعترف بأن لغتنا العربية ليست في وضع يدعونا للاطمئنان عليها، وبالتالي لا بد من أن نوجد العزيمة والنية النابعتين من محبة هذه اللغة وتقدير خصائصها الرائعة وقدراتها الهائلة والرغبة في حفظها وصيانتها من الأخطار التي تتهددها" (7) .

إن هذا التدنى في المستوى اللغوى الذى نراه الآن يلاحق الجميع من طلبة وخريجي المعاهد والجامعات، وكذا بعض المختصين باللغة نفسها، تنبه له، وحذر منه علماء أجلاء، فها هي بنت الشاطيء التي تقول: "الظاهرة الخطيرة لأزمنا اللغوية هي أن التلميذ كلما سار خطوة في تعلم اللغة العربية ازداد جهلاً بها، ونفوراً منها، وصدوداً عنها، وقد يمتضى في الطريق التعليمي إلى آخر الشوط فيخرج من الجامعة وهو لا يستطيع أن يكتب خطاباً بسيطاً بلغة قومه، بل قد يتخصص في دراسة اللغة العربية حتى ينال أعلى درجاتها، ويعيبه مع ذلك أن يملك هذه اللغة التي هي لسان قوميته، ومادة تخصصه، كل درس يتلقاه أبناؤنا في لغتهم العربية، ينأى بهم عنها، ونرى اللغات الأخرى يتعلمها أبناؤها في مدارسهم العامة فيكسبون من كل درس معرفة جديدة بأسرار لغتهم، وتسمع أساتذة كباراً يحاضرون بالعربية أو يلقون أحاديث في أندية ثقافية، ونقرأ لهم ما يكتبون من بحوث ومقالات، فتدرك ما يعانون من إحساس باهظ بعقدة اللغة التي ترهقهم بالشعور بأنهم لا يملكون أداة للتعبير السليم الطلق عن أفكارهم وآرائهم" (8) والمتأمل في واقع المدارس التعليمية، وكذا الجامعات في البلدان العربية عامة، وفي مصر خاصة، سوف يرى أنها تفرز لنا كل عام أعداداً ضخمة من الخريجين الذين يفترض أنهم مختصون بتعليم اللغة العربية، ولكن للأسف فإننا نرى أن نسبة الأمية اللغوية تزداد يوماً بعد يوم، والفجوة تتسع بين العربية وأبنائها لدرجة العداء، وإذا كان الأمر كذلك لدى طلاب قسم اللغة العربية وآدابها، فما بالنا بحال بقية الطلاب في الأقسام الأخرى، والذين يعتبرونها عبئاً على اختصاصاتهم الأصلية؟ يجيب عن هذا التساؤل الدراسة التي قامت بها الباحثتان إيمان جابر شومان، وإيناس محمد غزال تحت عنوان: "الهوية الثقافية ومأزق اللغة العربية في ظل هيمنة

العولمة- دراسة ميدانية على بعض موجهي اللغة العربية " في العام 2008م ، حيث تطرح تلك الدراسة عدة تساؤلات من بينها: هل نجحت مرحلة التعليم الأساسي فعلا في تزويد تلاميذها بالمهارات الأساسية للغة؟ وهل هؤلاء التلاميذ يستخدمون اللغة استخداما صحيحا؟ وكانت الإجابة عن هذا التساؤل كما كشفت الدراسة الميدانية من واقع ما سجله موجهو اللغة العربية في كثير من سجلات الزيارات بمدارس التعليم الأساسي(الابتدائي والإعدادي) عن ضعف التلاميذ وتدني مستواهم، حيث أكد أحد المبحوثين من أفراد العينة على ذلك بقوله: "إن الآباء غاضبون من أن أولادهم عاجزون عن الكتابة بلغة عربية سليمة"(9) كما أشارت الدراسة إلى أن موجهي اللغة العربية في مقابلاتهم مع الباحثين من واقع ما يلاحظونه على مستوى طلاب المدارس في كافة المراحل عن أن الضعف المتفشي في التعليم اليوم ليس قاصرا على مرحلة التعليم الأساسي والثانوي فقط، بل يشمل أيضا طلاب الجامعات فهم عاجزون عن تدوين مذكراتهم وتلخيص محاضراتهم وبحثهم، كما أنهم عاجزون عن إرسال برقية أو كتابة دعوة، أو رسالة بلغة عربية سليمة"(10)، ويحق لنا أن نتساءل أمام هذا الواقع، ونحن نرى تدهور مستوى اللغة العربية وضعف أبناء الأمة بلغتهم" من المسؤول؟ وأصابع الاتهام تشير إلينا جميعا، هل النظام التعليمي هو المسؤول، ونحن نشهد كل يوم مؤتمرات لتطويره؟، أم الطالب الذي يتكبد أعباء كثيرة من كثرة المناهج والدروس الخصوصية والترغيب في اللغات الأجنبية للزج به في بحر التكنولوجيا من أجل عصرية المعرفة ولإيجاد فرصة عمل بعد التخرج؟ أم أن المتهم هو المدرس الذي يتخرج في كليته ضعيف المستوى يشرح مادته الفصحى بلهجة عامية مما يفقده ثقة طلابه في المادة التي يدرسها"(11)، الجدير بالذكر أن الدراسة التي قامت بها الباحثتان إيمان جابر شومان، وإيناس محمد غزال السابق الإشارة إليها قد أسفرت من خلال المقابلات مع عينة الدراسة أن "معلمي اللغة العربية ضمن الأسباب الرئيسية لتفشي هذا الضعف والتدني في المستوى اللغوي... إذ إن معلم اللغة العربية التحق بكليات الآداب أو التربية قسم اللغة العربية والغالبية العظمى منهم لم تكن دراسة اللغة العربية هي هدفهم المفضل، فهم لم يدرسوا اللغة العربية حبا في دراستها بل أهلهم لدراستها إما المجموع أو التطلع إلى العمل بعد التخرج بإحدى الدول العربية، أو المكافآت التي كانت تمنح لدارسي اللغة العربية تشجيعا لهم ولغيرهم حتى يقبلوا على دراستها، أي أنهم يدرسون مواد لا تتفق مع ميولهم ولا تشبع رغباتهم وخاصة المادية وبالتالي فحصيلتهم من أجل النجاح لا من أجل السيطرة على فنون اللغة ومهاراتها"(12) ، فمن أين لنا إذن أن نربي جيلا من المعلمين الأكفاء، وكيف لطالب العربية أن يتكلم لغة سليمة صحيحة وهو لم يسمعها من معلمه خلال مراحل الدراسة، وبخاصة إذا علمنا أن هناك عددا غير قليل من أعضاء هيئة التدريس بالجامعات يعانون كذلك من ضعف المستوى اللغوي، وهشاشة المادة العلمية، لذا يقول محمود عمار: "أصبح الخطأ في اللغة هما يورق جفون المهتمين والمعلمين وأولياء الأمور، وأساتذة الجامعات، والغير من أبناء الأمة وضجت الشكوى من هذا الضعف في كثير من البلدان العربية، وتنادت الصحف، والندوات، والمؤتمرات، والمجامع بأن هذا الضعف أصبح بدرجة يهدد اللغة العربية واقعا ومستقبلا، يخشى منه على الأمة وشخصيتها، وعقيدتها، وكيانها، وصلتها بتراتها وجذورها"(13) وإذا لم يتدارك المثقفون والتربويون هذه المشكلة، ويسعوا إلى علاجها والحد من آثارها فإن العواقب ستكون وخيمة على المشهدين الثقافي والعلمي. فضعف الطلاب لغويا يعني قصورا في أداء مهامهم الثقافية والعلمية، وقصورا في التواصل العلمي مع مصادر المعرفة، وقصورا ثقافيا يحد من انتفاعهم بالرصيد العلمي الذاخر لأمتهم والأمم الأخرى، وضعفا في القدرة على الإضافة إلى هذا الرصيد، وفوق ذلك ضعفا في ارتباطهم بدينهم الإسلامي وتراثهم العربي"(14) وإذا كان الأمر كذلك فلا بد لنا من الوقوف على أسباب هذه الظاهرة، وتدني المستوى اللغوي للطلاب، في الحقيقة هناك أسباب كثيرة يرجعها الباحثون إلى ذلك، فمنهم من يرى أن ذلك بسبب المعلم وتأهيله وطريقة تدريسه، ومنهم من يرجعها إلى الطالب نفسه وعدم جديته ورغبته في إدراك المهارات الأساسية في اللغة العربية، وهناك من يرى سوءا في تصميم المناهج الدراسية، وكذا الكتب المدرسية التي ينقصها عنصر التشويق والارتباط بواقع الطلاب، وحياتهم ومتطلباتهم، وآخرون يحملون وسائل الإعلام المختلفة مسؤولية هذه الظاهرة، ولاشك في أن استمرار ذلك التدني في المستوى اللغوي من غير أن تمتد إليه يد العلاج الفعال لوقفه، يؤدي إلى استفحالها، وزيادة شدته، حتى ينتهي به الحال إلى موت اللغة والقضاء عليها قضاء مبرما.

وإذا وقفنا على السبب الأول لهذه الظاهرة وهو المعلم وتأهيله وطريقة تدريسه، فإننا لو بحثنا في مدى إعداد معلم اللغة العربية بكليات التربية فسنجد ما يلي:(15)

1. تشتت الطالب بين المواد التربوية والمواد الأكاديمية، فكم من المواد الدراسية والكتب التربوية والأكاديمية لا يستفيد منها في وظيفته كمعلم إلا قليلا.

2. التدريب العملى لهؤلاء الطلاب لايحقق أهدافه المرجوة منها لعدة أسباب منها:

- يتم أحيانا توزيع مجموعات كبيرة من الطلاب على مدارس محدودة الفصول لاتحتمل هذه الأعداد مما يؤدي إلى قصر عملية التدريس على القليل من هؤلاء الطلاب وحرمان الآخرين.
- حتى لو كان عدد المجموعات مناسبة فلا يمارس الطلاب عملية التدريب سوى مرتين أو ثلاث مرات على الأكثر طوال العام.
- بعض المدارس لاتسمح للمتدربين إلا بحصة أو حصتين فقط فى يوم التدريب، وتعتبر يوم التدريب مضبعة للوقت، هذا بالإضافة إلى أن المدرسين الأساسيين ينتقدون الطلاب المتدربين، ويستهيون بهم أمام التلاميذ.
- تهاون الكثير من المشرفين الفنيين على هؤلاء الطلاب فى متابعتهم وتوجيههم، وتقويم أدائهم.

أما فيما يتعلق بالطلاب فإن أشد ما يحز بالنفس انتشار ظاهرة اللحن بدرجة كبيرة على ألسنتهم ،وعلى أسنة أقلامهم سواء كانوا صغارا أم كبار، وفى دراسة له تحت عنوان " من الأخطاء الشائعة" (16) يرصد لنا الدكتور/ محمد حلمى أفندى مجموعة من الأخطاء الشائعة فى بنية الكلمة ،أوضبط بنيتها، وكذا فى تعدى الفعل ولزومه ، وفى كتابة الأعداد وتمييزها، ليقف عليها المهتمون باللغه ، والمدافعون عن حياضها، والحريصون كل الحرص على سلامتها وحفظها، عرض لها تحت عنوان (لاتقل) ، ثم بين صوابها تحت عنوان (قل) ، مع ذكر علة الخطأ ، نذكر منها على سبيل المثال لا الحصر مايلى:

أولاً: من الأخطاء الشائعة فى بنية الكلمة

لا تقل	قل	العلة
الشيء بسيط	الشيء سهل	البسيط الواسع، والبسط نقيض القبض
تتابعت المصائب	تتابعت المصائب	التتابع خاص بالخير، والتتابع خاص بالشر
الخطئة الاقتصادية	الخطئة الاقتصادية	الخطئة: الأرض التى يخطئها الرجل ليبيئها، أما الخطئة: الأمر المعزوم عليه
صرح له بالسفر	أذن له بالسفر	إذ صرح، وتصريح من الإبانة والوضوح

ثانياً : من الأخطاء الشائعة فى ضبط بنية الكلمة

الصواب	الخطأ
تجربة (بكسر الراء)	تجربة (بضم الراء)
خسارة (بفتح الخاء)	خسارة (بضم الخاء)
القرار رقم (بسكون القاف)	القرار رقم (بفتح القاف)

ولاشك في أن مثل هذه الدراسات تساعد الطلاب على تقوية ملكتهم اللغوية، وزيادة ألفتهم مع النصوص العربية، وكذا تحفيزهم على اعتماد اللغة العربية في تفكيرهم وتعبيرهم⁰

إن الضعف اللغوي المتفشى في وسائل الإعلام المقروءة والمسموعة يؤثر تأثيراً بالغا في القارئ والسماعين، وينقل إلى هؤلاء المتلقين ضعفه وعيوبه ونقصه، وبخاصة الصغار الذين هم في مراحل تكوينهم اللغوي والفكري، ويستوعبون بسرعة ما يلقي إليهم من غث وThin، بالإضافة إلى ذلك فإن ما نراه من هزلة الثقافة العامة لدى الشباب العربي في الوقت الحاضر، وضآلة زادهم من المعارف والعلوم، وجهلهم بتراثهم وتاريخهم إنما هو نتيجة طبيعية لضعفهم في لغتهم، وفقدانهم للمفتاح الجيد للثقافة والمعرفة والعلم، وهو اللغة المتمثلة في كتاب أو مجلة أو صحيفة، أو إذاعة مسموعة أو مرئية وغير ذلك.

سبل علاج تدني المستوى اللغوي:

إذا كنا ننشئ إصلاحاً حقيقياً لهذه الظاهرة فلا بد من تفعيل الفصحى بشكل قوى، في مدارسنا ومعاهدنا على مختلف المستويات بدءاً من الروضة وانتهاء بالمرحلة الجامعية، وهذا لن يتحقق إلا من خلال الاهتمام بالتعليم كافة، وبخاصة الابتدائي منه، ففي مقال لها تحت عنوان "أزمة الإبداع التعليمي في المجتمع العربي" ترصد لنا الدكتورة/ ربي ناصر الشعراني ما يئن تحته الواقع العربي في أزمة التعليم فتقول: "فالتعليم فيه - أي في الواقع العربي- غدا ورقة رابحة بيد الدول المستعمرة القوية التي أدركت السر الأكبر للإمساك بزمام الأمور في المجتمعات العربية عبر إكمامها القيد على عقول النشء الجديد في أولى خطوات انطلاقه نحو الحياة، قبل أن تتكون لديهم الحصانة الداخلية"⁽¹⁷⁾.

هكذا تبدوا القضية واضحة أمام الجميع، فالأزمة التي نعيشها ونئن من ثقلها هي أزمة التعليم في البلدان العربية فهو "الأزمة الأولى في العالم العربي، وإن الكلام عن حل لها لا معنى له، ما لم يحدث تغيير جذري في أنظمة التعليم السائدة التي تعكس تلقائياً التخلف الفكري والجمود العقلي اللذين أصابا الإنسان العربي"⁽¹⁸⁾، والتعليم الابتدائي هو نقطة البداية في الإصلاح إذ إن الطالب الذي يفشل في التعليم الابتدائي ولا يتلقى أساسيات اللغة بشكل صحيح، سوف تجد فيه ضعفاً ينتقل منه تبعاً إلى المراحل التعليمية اللاحقة، ولا نستطيع بعد ذلك أن نصح خطأ، وأن نقوم معوجاً، ومن ثم فإننا لا بد لنا من العمل على بناء طلاب ذوي تفكير إبداعي مميز، الأمر الذي يستلزم تحسين مخرجات مؤسسات التعليم وتطعيمها بفكر مبدع متقد، لا أن يستمر "التقليد الهمجي والبعثي للغرب، وتنمو في التعليم العالي نظم التعليم النظرية التي تنتشر الثقافة الاستهلاكية على حساب التعليم الميداني، المهني والعلمي الذي ضاقت مساحته إلى أدنى حد، وما يترتب على ذلك من نتائج تجر الويلات على المجتمع، فتتكدس شهادات العلوم النظرية، وتضمحل شهادات المنحى العلمي ليختل التوازن في تلبية حاجات المجتمع"⁽¹⁹⁾، وهنا تتجلى ضرورة رفق المجتمع بشباب مفكرين يجيدون حل المشكلات، ويتقنون فن التعامل مع الغير، وهذا يستدعي -ولاشك- اعتماد تعليم فعال معايير للتعليم المعتمد في المدارس اليوم، تعليم مثمر يهدف إلى إكساب الطلاب العقلية المنفتحة التي تكسبهم حسن التصرف في مجابهة التحديات التي ترتقب مجتمعهم وأمتهم"⁽²⁰⁾.

إن من أوجب الواجبات تغيير نظرنا إلى التعليم الابتدائي إن أردنا الجدية في إصلاح وضع اللغة العربية فنوليه كل اهتمامنا، ونختار له أكفأ المعلمين علماء، وأتقنهم لغة، وأكثرهم خبرة بأصول التربية والتعليم، وهكذا تفعل الأمم الحية والدول المتحضرة: تعرف للمرحلة الابتدائية أهميتها، وتقدرها قدرها، وتدرك أنها المرحلة التي تبنى الطفل بناء علمياً ولغوياً سليماً، لهذا يقول توني بوزان "لا يمكن للتعلم أن يكون ذا شأن إلا إذا كان العقل الذي وراءه يعرف جيداً كيف يستخدم كل كلمة بمهارة شديدة"⁽²¹⁾، والسؤال الذي يطرح نفسه بقوة أين مدارسنا وجامعاتنا من الإبداع؟ لاشك في أن أسلوب الحفظ والتلقين هو الذي عطل وظيفة الإبداع حيث يحفظ الطالب التعريفات كما هي في الكتاب المقرر، ويحفظ الأمثلة القليلة الجافة لا يتجاوزها، بل وتأتي أسئلة الامتحانات داعمة لهذا الحفظ، مخاطبة ذاكرة الطالب لا فهمه، وكذا الأمر على هذه الشاكلة في الجامعات، فالعلة" التي ألمت بالعالم العربي اليوم، وأطاحت به هي وأد الإبداع والتجديد الفكري في ثناياه، لينتهي إلى إصابة النفوس بعدوى التقليد عن غير هدى، فكانت الفوضى الفكرية بكل ما تحمل من معان، ومتى افتقد الاهتمام إلى الصواب في القول والعمل، وفتح الباب على مصراعيه أمام التأثيرات الأجنبية الوافدة، هزت الوحدة العربية في صميمها، واستغل التنوع الفاقد لرابط يجمعه، وأصبح العقل العربي مشلولاً لا يقوى على استيعاب أفكار رفقائه، لتفقد الأمة بذلك وحدتها الروحية، وهذا -ولاشك- أول انزلاق تتعثر فيه، ثم تتوالى النكبات لينفي الخيال

كمعين أساسى للنظريات العلمية والحقائق المستجدة والاكتشافات الرائدة" (22)، والكتاب التعليمى من أهم الجوانب التى يجب أن يتوجه إليها الإصلاح والعلاج لأن نجاح التعليم فى غرس عادة القراءة لدى المتعلمين، من شأنه أن يقوى لغتهم، ويعالج ضعفهم اللغوى، ويبتح لهم فرص الاطلاع على النصوص الفصيحة، وكثرة الاحتكاك بأساليب التعبير المختلفة، لهذا لابد من تغيير المناهج التعليمية التى تعتمد على التأمل والابتكار، فالمنهج العلمى " يلزم الطالب طيلة حياته، فبعد أن يكون محكوماً بالقالب الأسرى الملزم، ينتقل إلى المدرسة، حيث يتابع المعلم دوره فى كبت حرياته الأربع: حرية الحركة، الكلام، التفكير، والاختيار، ويبدأ فى تدريبه على تسمير جسده فى المقعد من دون تفكير، وينصب المعلم أمامه أمراً ناهياً معصوماً من الخطأ فينشأ الطفل على تقديم الإذعان والطاعة للغير، فلا يناقش أو يحاور أو يفند، بل يسمع وينفذ، وتغدو هذه السمة ملازمة لشخصيته، طامسة كل مهارة قيادية لديه، وهذا بحق جريمة كبرى ترتكب فى حق الطالب والمجتمع بأسره، ولا سيما أنه يفقد القيادة المبدعة الواعية" (23) لقد أضحت التعليم دومة مغلقة غير قادرة على التأهيل الصحيح، فالأساتذة تحكمهم قوالب محددة والطلاب يتزاحمون فى انتظار شهادات التخرج، تخرج طلاب غير قادرين على تحمل أعباء الأمة، ففكرهم لم يتعود حل المشكلات، وإنما التلقين وحسب، ولهذا يقول الدكتور عبد العزيز القوصى: " تلامذتنا اليوم تتم تنشئتهم على الأنانية والسطحية والمظهرية وحفظ الأشياء فى الذاكرة ومن شأن ذلك أن يحقق تعليماً بنكبياً" (24)، ومن هنا فإنه " لابد من العمل على تغيير الحال، وإيجاد مناهج التفكير النقدي، إلا أن هذه المناهج التعليمية تحتاج إلى دعم مالى عال ليتم نقل الشباب من ثقافة الكتاب إلى ثقافة الإبداع عبر نشاطات تساعد على انطلاق التفكير المتشعب وهذا بالطبع ليس بالأمر الهين، بل يحتاج إلى تأميم ورعاية" (25) كما هو الحال مع دول مثل أمريكا، واليابان والهند، وفى أمريكا اليوم يتم تغيير المناهج كل ثلاث سنوات لمواكبة تطورات العلم والتكنولوجيا المتلاحقة، وتقدر كلفة منهج العلوم فى أمريكا للصف السادس بحوالى 600 مليون دولار، شارك فى تأليفه 600 شخص، منهم كبار رجال الصناعة فى أمريكا، ليدلوا بدلوهم فى التركيز على القضايا التى تهم الصناعة الأمريكية" (26) وهذا وإن دل فإنما يدل على مدى فاعلية النظام التعليمى فى الارتقاء بالأمة، وتحسينها لمواجهة أسمى التحديات، وإذا كان تغيير المناهج أمراً ضرورياً لابد منه لدفع العملية التعليمية نحو التقدم والازدهار فإن على الجامعات العربية كذلك دوراً أساسياً يهتم بالعربية وسلامتها، ومما لا شك فيه أن للجامع جهوداً تنعكس على مجالات التعليم، غير أنها لم تنص على التعليم فى أهدافها صراحة، وغاب موضوع تعليم العربية فى خططها وأهدافها فلماذا جعلت الجامع نفسها بمنأى عن التعليم؟ أو جعلته عنها بمنأى؟ والجواب أن " التعليم لم يكن هدفاً - صريحاً - من أهداف الجامع، غير أن أى عمل يخدم اللغة يسهم فى خدمة تعليمها بلا شك. وقد جعلت الجامع قاطبة من أهدافها: الحفاظ على سلامة اللغة، والسعى بها نحو مواكبة العصر، وقد سعت الجامع لتحقيق هذين الهدفين بوسائل تصب فى خدمة التعليم، وإن لم ترد به ذلك على نحو صريح، فجاءت الانجازات كبيرة وعظيمة فهى بحاجة إلى مراجعة وتقويم (27)

الإنجازات فى ضوء الأهداف

تيسير النحو والصرف	حفاظاً على سلامة اللغة
الكتابة والإملاء	
المعاجم	
التعريب والترجمة	وتحقيقاً للوفاء بمتطلبات العصر، ومواكبة التطور اللغوى علمياً وحضارياً
البحث العلمى	

هذا وقد استعرضت الدراسة التى قامت بها الدكتورة هدى سالم آل طه قضايا تيسير النحو والصرف، والكتابة والإملاء، وكذا التعريب والترجمة فى خدمة التعليم، بالإضافة إلى المعاجم والبحث العلمى، ودورها جميعاً فى خدمة العربية، منوهة فى نهاية الأمر إلى أن الحل " يجب أن يبدأ من داخل الجامع، بدءاً من تحول لغة الخطاب، ومنهج العمل، وملازمة الواقع والاستعمال، وإشراك المجتمع بأفراده ومؤسساته لصناعة التغيير، وسبيداً للتغيير الحقيقى فى دور الجامع حين تصبح رسالة الجامع رسالة الدولة والأفراد، ومفتاح ذلك التعليم، فعلى الجامع أن تعيد صياغة أهدافها بما يتناسب مع العصر، وأن تجعل التعليم من أولوياتها، وأن تسعى إلى تسريع عجلة إنجازاتها لتتوافق مع سرعة العصر وحاجة الاستعمال، وأن تتصالح مع التكنولوجيا لتكون نافذتها للتواصل مع العالم، فتولى اهتماماً خاصاً بمشروعات حوسبة اللغة، والتعليم

الإلكتروني، والترجمة الآلية" (28)، وهكذا نرى أن المجتمع العربي بنوء بثقل التحديات العلمية، حيث كان نصيبه خلال المائة سنة الماضية من الاكتشافات والابتكارات العلمية منعدماً أو شبه منعدم، وما الأدوات والآلات المستوردة إلا دليل آخر على الفشل والخوع، غير أن " الأمل بالله كبير... والمتأمل في واقع البلدان العربية يلحظ وجود نسبة كبيرة شابة من سكانها 60% من سكانها دون سن الثلاثين 0 وهذا أمر يدعو إلى التفاؤل فالشباب معقود عليهم الأمل في التغيير والتخطيط لمستقبل تعليمي مشرق، وإن مجرد السير في مضمار التجديد التربوي- ولو كان محدوداً- يفتح تدريجياً آفاقاً تحسينية في نواح متفرقة من النظام التعليمي" (29)

ثانياً: تشجيع انتشار اللهجات المحلية وتعزيز استعمالها في الحياة العامة:

وإذا كان تدنى المستوى اللغوي من أخطر العوائق والعثرات التي تواجه اللغة العربية فإن ظاهرة تشجيع اللهجات المحلية وتعزيز استعمالها في الحياة العامة أشد خطراً، إذ إن النتيجة الطبيعية تبعاً لذلك شيوع اللحن على الألسنة، وكثرة الأخطاء في الكتابة، والعجز عن استعمالها بشكل سليم، وفي هذا الصدد تشير الدراسة التي قامت بها الباحثتان إيمان جابر شومان، وإيناس محمد غزال السابق الإشارة إليها إلى أن " المصطلحات الغربية التي يتداولها الطلاب اليوم، وخاصة من قبل المراهقين والشباب تقلل من اللغة العربية، وإصرار الناس على استخدام العامية مما يسرع بتزايد وتيرة التردى والهبوط" (30) ففي "مرحلة التعليم الأساسي والمرحلة الثانوية تعد لغة الدراسة الرئيسية هي اللغة العامية حتى في درس القواعد النحوية العربية، والدراسة الجامعية في أقسام اللغة العربية تلقى فيها أكثر المحاضرات بالعامية الدارجة، أضف إلى ذلك ما عليه عدد لا بأس به من أعضاء هيئة التدريس بالجامعة من ضعف المستوى اللغوي، وهشاشة المادة العلمية..." (31) ولا أجد ما أقوله " مما يتناسب مع هذا التردى إلا قول زعيم الأمناء المحروم الأستاذ أمين الخولي مما جاء في كتابه " فن القول" وكأني به لا يزال بين ظهرانينا يشهد ما نحن فيه من مأس ومحن، حيث قال: "وإذا لم تكن اللغة عند أهلها أنفسهم في منزلة كريمة، فما مكانها في الدنيا بعد ذلك؟ وما منزلتها في الوجود وراء هذا؟ وليس بدعا أن نشعر بالصلة الوثيقة، والعلاقة القريبة جد القرابة، وبين وجودنا السياسي وحياتنا اللغوية، وبين كياننا العالمي ووجودنا اللساني، وبين كرامتنا الدولية ومكانتنا الأدبية، فتلك كلها- في نظر الاجتماعي- وشائج متواصلة، وأواصر متداخلة، لا يشعر بينها بانفصال، ولا يجد تباعداً- ونحن لانعيش إلا بكرامتنا الاجتماعية، ولا نستطيع أن نعيش بغيرها" (32).

إن اللغة العربية دون غيرها من سائر اللغات تتعرض بين الحين والآخر إلى حملات التشويه والتدمير، سواء من غير العرب المستشرقين الأوربيين أو ممن يسبغون في فلكهم من الناطقين بلغة الضاد، وقد " منيت العربية الفصحى كما يقول د. رمضان عبد التواب- رحمه الله- في العصر الحديث بخصوم حاقدين وأعداء ألداء من الشعوبيين الجدد من أمثال المستشرق الألماني تيودور نولدكه وغيره، وليست تلك الهجمة الضارية إلا جزءاً من الهجوم على الدين الإسلامي الحنيف، لما فطن له أعداء هذا الدين من الارتباط الوثيق بينه وبين اللغة العربية الفصحى، ومن قبله كانت دعوة المستشرق الألماني ولهم سببنا إلى التحول من الفصحى إلى العامية، وقد وضع كتاباً أسماه " قواعد اللغة العربية في مصر"، وكذلك المستشرق الإنجليزي ولهم ويلكوكس، الذي كان يعمل مهندساً للرى في مصر. أما المستشرق المشهور ما سينيون فكان يدعو إلى استبدال الحروف اللاتينية بالحروف العربية، وكان يدعو أيضاً إلى اللهجات العامية" (33) ولا يقتصر الأمر على المستشرقين فقط بل امتد الأمر لعدد من العرب والمصريين لعل أشهرهم سلامة موسى الذي حمل على العربية الفصحى ورأى أنها تبعث وطنيتنا المصرية وتجعلها شائعة في القومية العربية، فالمتعمق في الفصحى -على حد قوله- لا يشرب الروح المصرية، لا يدرس تاريخ مصر كما يعلن تأييده المطلق لولكوكس بضرورة هجر العربية وإحلال العامية مكانها، وهو يُسمي العربية الفصحى: اللغة البدوية، ومن ثم لاتصلح أن تكون لغة ثقافة، لأن الثقافة بنت الحضارة لا بنت البداوة.

إن الدعوة إلى العامية كانت إحدى الطرق التي تبناها المستشرقون ورواد الاستعمار وأذئابهم، حتى لا يفهم المسلمون ولا يفهمون لغة قرآنتهم، وعلى الرغم من ذلك " لم تهدأ المحاولات الجادة الحاقدة التي استهدفت اللغة العربية، والعمل الحثيث نحو إحلال اللهجات العامية محلها أملاً في اقتراب اللغة العربية من نهايتها... حتى إن تشارلز فيرجسون العالم اللغوي الأمريكي المعروف توقع أن تكون النهاية في العام 2150م عندما تظهر لغات رسمية عربية ترث الفصحى أمثال المغربية والمصرية والسورية والسودانية كما يسميها..." (34)، هذه الدعوات الماكرة لن تجد لها صدقاً، ولن تجنى من ورائها نفعاً، ذلك أن الله تعالى تكفل بحفظ هذه اللغة التي هي لغة قرآنته، فقال جل شأنه: " إنا نحن نزلنا الذكر وإنا له لحافظون" (35)، ومما يزيد القلب ألماً أن الأمر لا يقتصر على المستشرقين فقط، بل امتد ليشمل الوطن العربي، حيث ظهر كثير من الكتاب في العصر الحديث، ممن يدعوون إلى العامية المحلية، أو إلى كتابة العربية بحروف لاتينية 0 وقد يؤدي كل ذلك إلى آثار

وخيمة على الشعور بالانتماء القومى، ذلك أن اللغة ليست مجرد أصوات أو ألفاظ منطوقة، أو كلمات مكتوبة، وإنما هى كيان متكامل من الفكر والوجدان والتراث والتاريخ والقيم الدينية والأخلاقية" (36) ، لهذا رأينا الشاعر حافظ إبراهيم يهيب مدافعا عن اللغة العربية، وينعى- فى حسرة وألم- حظها بين الأمة، إذ إن عزة الأمة مرهون بعزة لغتها، انظر إليه وهو يقول:

أرى لرجال الغرب عزا ومنعة وكم عز أقوام بعز لغات
أتوا أهلهم بالمعجزات تفننا فى ليتكم تأتون بالكلمات
أيطربكم من جانب الغرب ناعب ينادى بوأدى فى ربيع حياتى (37)

فالنص تتبعث منه أصوات الحسرة والبكاء حتى لنكاد نسمع صوت اللغة العربية يدوى فى الأفاق يا حسرتنا على قومى، تركونى وغفلوا عنى، نكاد نسمع صوتها مثل صوت المحتضر الذى غشبه الموت، ولسان الحال يقول كيف غض أهل اللغة العربية أبصارهم عنها وهى تموت بفعل أهل الغرب ومحاولاتهم القضاء عليها، وإحلال لغاتهم محلها، لهذا كان حافظ إبراهيم حريصا على أن ينادى على حماة العربية، والغيورين عليها ويأتى فى مقدمتهم الكتاب بقوله:

إلى معشر الكتاب والجمع حافل بسطت رجائى بعد بسط شكائى
فإما حياة تبعث الميت فى البلى وتنتب فى تلك الرموس رفاتى
وإما ممات لا قيامة بعده ممات لعمرى لم يقس بممات (38)

هكذا يطرح حافظ إبراهيم القضية واضحة أمام أعيننا ،منوها إلى الواقع الكئيب الذى تعيشه العربية بفعل أهلها، وبخاصة ما تفعله بعض الصحف من نشر لموضوعات ومقالات باللهجة العامية، فهى تروج بذلك لهجر اللغة العربية، وتساعد على بعد الجمهور وخاصة الشباب عنها، مما جعل تلك الأزمة تتفاقم، وهنا يضع " موجهو اللغة العربية مسئولية كبرى على عاتق الإعلام العربى بكافة مستوياته وأجهزته وأن يعد إعدادا جيدا للمستقبل من خلال النقاط التالية:

1. تعزيز مكانة اللغة الفصحى فى النفوس لكونها لغة المستقبل.
2. إفساح مزيد من الوقت للفصحى فى شكل جديد يغرى على استعمالها ومتابعتها.
3. رصد الأموال للترويج إعلاميا للغة الفصحى والتعريف بها.
4. إصدار التشريعات والأنظمة التى تحمى اللغة وتصونها من مزاحمة اللغات الأجنبية لها" (39)

ويرى الدكتور عبد الغفار حامد هلال أن كثرة الأخطاء فى الفصحى تعود إلى محاصرة العامية لها، وازدواجية التلقى، حيث يستمع الطالب إلى المحاضرة بالفصحى ثم يخرج من قاعة الدرس فيجد أن العامية تلفه حيث اتجه فهى لغة الشارع المنتشرة، ولغة البيت، ولغة الإعلام فى كثير من الأحيان، ومن هنا تقع الأخطاء نتيجة اختلاط التعبيرات العامية بالفصحى" (40) ولهذا نقول بأن " لغتنا فى خطر، ولكن ليس معنى ذلك أن نلغنها ونلغنيها، ونستبدل العامية بها ، ولكن الأجدى من ذلك أن نبحث بالطرق العلمية المنهجية لحل مشكلاتها وتيسيرها على أسنة وأقلام الناطقين والكاتبين بها..." (41).

ثالثا: انتشار الفضائيات العربية التى تبث برامجها بالعامية:

وإذا كان الإعلام هو المرأة العاكسة لمختلف تفاعلات المجتمع وتحولاته، فإنه يغدو مهما للغاية إذن أن نبحث عن دوره في خدمة العربية، بعد هذا التردى الذى وصل إليه، فانتشار قنوات البث الفضائى العربى كان له دوره فى الترويج للعامية فى كل قطر، ذلك أن مقدمى البرامج كثيرا ما يعمدون إلى استخدام المفردات العامية، سواء من قبيل التبسيط ورفع الكلفة، أو مظنة التنظرف والنفاد إلى عقول وقلوب المستمعين، أو بسبب قلة البضاعة فى اللغة العربية، والمشاهد لتلك القنوات يستطيع أن يلمس فى مقدميها أن قلة قليلة فقط هى المتمكنة من العربية، بينما الأغلبية تخاطب المشاهدين إما بعربية مكسرة، وإما بالعامية الدارجة، وهكذا تحول الإعلام من مركز للتنوير والتعبير عن ضمير الأمة، إلى آلة للهدم والتخريب، الأمر الذى لا يستطيع المرء أن يكتفم إزاءه حزنا وألما على ذلك المشهد الذى تصرع فيه العربية، فهل من سبيل للخروج؟ وهل هناك فضائيات عربية تقوم بالدور الذى قامت به اسرائيل من أجل لغتها العبرية، حيث قامت بنشرها بطريقة فصيحة وصحيحة توحد بين أشتات المهاجرين اليهود؟ يجب عن هذا التساؤل الدكتور الطاهر خليفة القراضى فى مقاله تحت عنوان "الفضائيات العربية هل من دور تعليمي لها؟" حيث يرصد لنا صورة المشهد الإعلامى، والفضائيات العربية، ويرى أن هذه الفضائيات التى تبث برامجها للعرب وباللغة العربية عليها أن تستفيد من ملتقطيها وتفيدهم، ولتنتج فى ذلك لا بد لها من أن تحرص على شيئين اثنين لا يكون لها النجاح من دونهما، وهما: أ- ضرورة التركيز على تقديم برامج هادفة تربويا وأخلاقيا بشرط أن تكون معدة بأسلوب ترفيهي أو على صورة رسوم متحركة تتناسب مع أعمار الأطفال والشباب لأن هذه الفئة العمرية هى التى يجب أن تؤسس على أساس سليم، لتكون خير استثمار للوطن والأمة حاضرا ومستقبلا، ب- أن تكون هذه البرامج بلغة عربية سليمة ولكنها ليست لغة متقكرة، بل لغة إعلامية بسيطة يفهمها المستهدف، ومن خلال هذه الوسيلة- اللغة العربية السليمة البسيطة- يتعلم أبناؤنا بطريقة تلقائية التربية والأخلاق والمثل العليا إلى جانب اللغة العربية" (42).

وإذا كانت وسائل الإعلام تنتشد الريادة والتوجيه، وقيادة المجتمع نحو الأرشد والأفضل، فلا شك- إذن- فى توافر شرطين أساسيين أحدهما: الإرادة السياسية التى تدرك أهمية اللغة العربية، وتعلن انحيازها لها فيما تمارسه من أفعال وما تتبناه من خطاب، والآخر يتمثل كما ذكرت سابقا فى تفعيل جهود مجامع اللغة العربية على نحو أفضل ليضع بين يدي المعنيين بالعربية البدائل العربية للمصطلحات الأعجمية التى تنتشر بينهم، ويتحقق هذين الشرطين نصل إلى إعادة الدور الصحيح للغة العربية على أيدي أهلها، ويذكر الدكتور الطاهر خليفة القراضى فى مقاله سابق الذكر أنه اطلع على مخطوط عربى لترجمة كتاب انجليزى بعنوان التخطيط اللغوى والتغير الاجتماعى لمؤلفه بروفيسور كوبر، فى هذا المخطوط استرعى انتباهه عدة أمور أهمها: أ- أن اللغة العبرية كانت محصورة فى أداء الطقوس الدينية فى المعابد اليهودية، وعندما أقام اليهود دولتهم فى فلسطين، كان لزاما عليهم أن يتكلموا لغة مشتركة، وهى طبعاً اللغة العبرية، وبما أن اليهود الذين تقاطروا على الدولة الجديدة جاءوا من خلفيات لغوية مختلفة، فإنهم بطبيعة الحال كانوا يتكلمون لغات متعددة... وكان لا بد للدولة أن تعزف على وتر الحساس... فرفعت شعارات تنادى بضرورة التكلم بالعبرية منها شعار "اليهودى يتكلم عبرى" وقد وضع هذا الشاعر على الجدران وفى كل مكان حتى يشعر كل يهودى أنه لا يكون يهوديا إلا إذا تكلم بالعبرية...." (43).

إننا بحاجة إلى إعلام حقيقى يغرس حب العربية الصحيحة فى نفوس الأبناء، وإغنائهم بالمفردات التى تمكنهم من التحدث باللغة العربية الفصحى دون صعوبة، وذلك من خلال تقديم البرامج للصغار والكبار بتلك اللغة، ومن ثم فإننا بحاجة إلى "فضائيات تقدم إنتاجا ترفيهيا يحمل القيم والمبادئ والخصال المراد غرسها فى لاشعور الطفل، فضائيات تهتم بسلامة النطق أثناء تقديم كل برامجها بحيث تكون اللغة متواكبة مع مستوى العمر المستهدف ومستوى تعليمه، فضائيات قادرة على تحفيز الأطفال ودفعهم إلى التنافس من أجل الحصول على جوائز وهدايا مقابل إسهامهم أو تميزهم فى أى مجال من مجالات الإبداع، فضائيات قادرة على استقطاب الصغار والكبار من خلال إجراء مسابقات على الهواء تتعلق باللغة العربية نحوا وصرفا وأدبا.. بحيث تنظم لها بطولات دورية سنوية أو شهرية، فضائيات تشجع الكتاب والمبدعين والمنتجين وذلك لإنتاج مسلسلات خاصة بالأطفال، أو رسوم متحركة تعتمد على عنصرى الترفيه والتشويق وتحتوى على القيم والأخلاق وتقدم بلغة عربية بسيطة وسليمة" (44)، إننا مطالبون بإعادة النظر فى طريقة التعامل مع لغتنا العربية واختيار أنجح الأساليب فى تعلمها وتعليمها، وألا نتردد فى التضحية بكل ما نراه من الشكليات لحفظ الجوهر، ولنضمن لها النماء المتكيف مع الزمن.

رابعاً: الاهتمام باللغة الأجنبية على حساب العربية

إن المتأمل فى الواقع العربى بعامة، والمصرى بخاصة يرى تحدياً سافراً للغة العربية فى كافة المجتمعات" بفعل العولمة والتشبه الساذج بالأجنى عندما تجاهر كثير من المحلات التجارية والمؤسسات الخاصة والشركات العاملة فى الوطن العربى بكتابة لافتاتها باللغة

الأجنبية، وتسطير تقاريرها وصياغة عقودها وإصدار تعليماتها إلى العاملين فيها وإن كانوا عربا باللغة الأجنبية الأمر الذى يمس الوضع السىدى للغة العربية بوصفها اللغة الرسمية فى مجتمعاتنا العربية، وفى هذه الحالة يرقى الفعل إلى درجة الاستهتار بهيبة الدولة والانتقاص من كرامتها، وفى بعض الدول المتقدمة يشكل هذا الفعل جريمة يعاقب عليها القانون" (45)، فكيف بالله تصبح لغتنا العريقة لغة القرآن الكريم، لغة مهجورة من أبنائها حتى بتنا نتمسح فى لغات غيرنا، ونكتب على واجهات محالنا وحوانيتنا هذا الخليط العجيب من لغات أهل الأرض، التى كان أصحابها يلهثون وراءنا، ويتعلمون لغتنا، لكى ينهضوا ويفيقوا من سباتهم الطويل؟، لقد أصبحت لغتنا لغة ال "take away" كما يقولون، ولكنهم يكتبونها بالحروف العربية ولا يخلون" (46)، إن التحدى الذى يواجه اللغة العربية اليوم مرده إلى الشعور المبالغ فيه بأهمية اللغة الانجليزية الناتج غالبا عن الانبهار بكل ما هو أجنبى، والظن الزائف بأن التقدم لا يأتى إلا عن طريق إتقان اللغة الأجنبية للجميع، بل والتحدث بها بين العرب أنفسهم، ومن المعروف أن هذا ما يسمى فى علم النفس ب(عقدة النقص) فيحاول بعضهم أن يضى على شخصيته شيئا من الرقى والتطور عن طريق النطق باللغة الأجنبية بين العرب، فبدلا أن يقول لك حسنا أو طيب أو جيد يقول لك (ok) " (47)، ولا شك فى أن الانبهار بكل ما هو أجنبى إنما مرده الإحساس بالهزيمة النفسية التى يعانى منها الإنسان العربى فى هذا العصر والإعجاب المتنامى بصانع الحضارة المعاصرة الذى يمثل المنتصر والأقوى، وهذه ظاهرة لا ينبغي علينا الاستخفاف بها لأن ذلك يعد مؤشرا خطيرا ومعبرا عن أزمة الهوية فى المجتمع المصرى، وفى هذا الصدد يعبر أحد موجهى اللغة العربية عن ذلك بقوله: "قد سمعت مشرفة فى روضة الأطفال فى إحدى الدول العربية وهى تدعوهم لدخول الفصل فتقول لهم يالا جو جو، أى اذهبوا ويفهمها الأطفال ولا يستغربون ما تقول" (48) ومن هنا يطرح السؤال نفسه كيف نواجه تلك العوائق والعثرات، ونطوق مشكلات اللغة العربية؟ أرى أن الإجابة عن هذا السؤال رهن استعمالنا لها، وقدرتنا على توسيع مجالها، وحملها على الاستجابة لحاجتنا، ولا يتحقق ذلك إلا بقدر ممارستنا الصحيحة لها وتحميلها لتجارب بشرية جديدة، وإبقاؤها لغة تواصل بين كل العرب رهين جمعنا لثقات معطياتها وتجسيمها فى وسائل عمل متجددة، وأن نحافظ على تلك الوصية الرائعة التى وضعها لنا عبد الحميد الكاتب مخاطبا بها الكتاب بقوله: "حفظكم الله يا أهل صناعة الكتابة وحاطكم ووفقكم وأرشدكم، فإن الله عزوجل جعل الناس- بعد الأنبياء والمرسلين صلوات الله عليهم أجمعين وبعد الملوك المكرمين- أصنافا... فجعلكم معشر الكتاب فى أشرف الجهات، أهل الأدب والمروءة والعلم والرواية... فتنافسوا معشر الكتاب فى صنوف الآداب، وتفقهوا فى الدين، وابدءوا بعلم كتاب الله عزوجل، ثم بالعربية فإنها ثقافتنا، ثم أجيودا الخط فإنه حلية كتبكم، واروا الأشعار، واعرفوا غريبها ومعانيها... فإن ذلك معين لكم على ما تصبو إليه همكم..".

ثالثا: خاتمة البحث

لاشك من خلال ما سبق أن هناك الكثير من العوائق والعثرات التى تقف فى وجه اللغة العربية، ويتطلب الأمر تكاتفا حقيقيا لإزالتها، إننا لا بد أن ندعو جميع الغيورين على اللغة العربية والقائمين على إعلامها إلى تضافر الجهود الصادقة لمواجهة تلك العثرات، لهذا ينبغى العمل على ما يلى:-

1. إذا كانت الدول تقوم بسن القوانين وإصدار التشريعات لحماية العملة من التزوير فمن باب أولى أن تصان اللغة من التدنيس والتدنيس.
2. على الجامعات واتحادها أن يسعوا فى سبيل استصدار قرار يفرض التعليم بالعربية لاسيما أن أغلب الدساتير تعتمد العربية لغة رسمية، وأن يعدوا العدة لسد الثغرات فيما تحتاج إليه المدارس والجامعات.
3. على الجامعات أن تعيد صياغة أهدافها بما يتناسب مع العصر، وأن تجعل التعليم من أولوياتها، وأن تسعى إلى تسريع عجلة إنجازاتها لتتوافق مع سرعة العصر وحاجة الاستعمال، وأن تتصالح مع التكنولوجيا والتعليم الالكترونى، والترجمة الآلية.
4. يمكن لنا أن ننمى اللغة العربية من خلال العديد من الأفكار التى يمكن وضعها وتنسيقها فى محورين رئيسيين: الأول يتمثل فى تفعيل اللغة الفصحى وإحيائها، والآخر يتمثل فى مسئولية الإعلام بكافة مستوياته (المسموع - المرئى - المقروء) وهى

مسئولية جسيمة أن نتحملها لإعادة اللغة العربية إلى وضعها الصحيح، وتعزيز مكانتها في النفوس، لكونها لغة الأمة، وبناء المستقبل.

5. مواجهة اللغات المحلية واللهجات الدارجة التي طغت على الفصحى، وأصبحت تستعمل في معظم مجالات الحياة في البلاد العربية.

6. ضرورة تركيز المناهج الدراسية على المهارات اللغوية الأساسية كالاستماع والمحادثة والقراءة والكتابة.

الهوامش

- (1) حسين شحاته: إشكالية الهوية الإسلامية ومبدأ الحوار مع الآخر، جريدة الشرق الأوسط، 24 يناير 2001م، ص10.
- (2) محي الدين صابر: من قضايا الثقافة العربية، المكتبة العصرية، ط2، بيروت، 1987م، ص30.
- (3) د. أحمد على كنعان: دور التربية في مواجهة العولمة وتحديات القرن الحادي والعشرين وتعزيز الهوية الحضارية والانتماء للأمة، بحث مقدم في مؤتمر العولمة وأولويات التربية في الفترة من 20-22/4/2004م
- (4) محمد إبراهيم مجاهد: بعض مخاطر العولمة التي تهدد الهوية الثقافية للمجتمع ودور التربية في مواجهتها، مجلة مستقبل التربية العربية، مجلد 7، عدد 22، 2001م، ص17
- (5) عبد اللطيف محمد خليفة: دراسات في سيكولوجية الاعتراض، دار غريب، القاهرة، 2003م، ص125.
- (6) د. إيمان جابر شومان، و إيناس محمد غزال: الهوية الثقافية ومازق اللغة العربية في ظل هيمنة العولمة- دراسة ميدانية على بعض موجي اللغة العربية "، مجلة كلية الآداب- جامعة طنطا، العدد 21، 2008م، ص824
- (7) انظر مقال بعنوان "وجها لوجه" د. عبد الكريم الأشنتر وعبد الرحمن حمادي بمجلة العربي الكويتي، العدد 567، المحرم 1427هـ- 2006م، ص72.
- (8) د. عائشة عبد الرحمن (بنت الشاطئ): لغتنا وحياتنا، دار المعارف المصرية، القاهرة 1972م، ص196.
- (9) د. إيمان جابر شومان، و إيناس محمد غزال: الهوية الثقافية ومازق اللغة العربية في ظل هيمنة العولمة، مرجع سابق ص 831.
- (10) نفسه: ص 831.
- (11) د. أحمد على كنعان: اللغة العربية والتحديات المعاصرة وسبل علاجها، بحث مقدم للمؤتمر الدولي للغة العربية " العربية لغة عالمية: مسؤولية الفرد والمجتمع والدولة" في الفترة من 19-23 آذار - بيروت، 2012م، ص 22
- (12) د. إيمان جابر شومان، و إيناس محمد غزال: الهوية الثقافية ومازق اللغة العربية في ظل هيمنة العولمة، مرجع سابق، ص832
- (13) أحمد على كنعان: اللغة العربية والتحديات المعاصرة وسبل علاجها، مرجع سابق، ص 23 .
- (14) نفسه: ص24.
- (15) إيمان جابر شومان، و إيناس محمد غزال: الهوية الثقافية ومازق اللغة العربية في ظل هيمنة العولمة، مرجع سابق، ص834-835 بتصرف.
- (16) د. محمد حلمي أفندي: من الأخطاء الشائعة، مقال ضمن مقالات كتبها أعضاء هيئة التدريس بقسم اللغة العربية- كلية الآداب- جامعة طنطا، العدد 13، 1429هـ- 2009م، ص 119-120
- (17) د. ربي ناصر الشعراني: أزمة الإبداع التعليمي في المجتمع العربي، مجلة العربي الكويتي، العدد 669، أغسطس 2014م، ص 18
- (18) نفسه: ص 19 .
- (19) نفسه: ص 18 .
- (20) نفسه: ص 18-19 .
- (21) نفسه: ص 19 .
- (22) نفسه: ص 20 .
- (23) نفسه: ص 21 .
- (24) د. عبد العزيز القوصي: الحاجة إلى التغيير، القاهرة، دن، 1989م، ص12 .
- (25) د. ربي ناصر الشعراني: أزمة الإبداع التعليمي في المجتمع العربي، مرجع سابق، ص 21 .
- (26) نفسه: ص 20 .
- (27) د. هدى سالم آل طه: مجامع اللغة العربية وصناعة التعليم والتعريب والترجمة، مجلة عالم الفكر، المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب، المجلد 42، العدد 3، يناير- مارس 2014، الكويت، ص247.
- (28) نفسه: ص 260 .
- (29) د. ربي ناصر الشعراني: أزمة الإبداع التعليمي في المجتمع العربي، مرجع سابق، ص 22.
- (30) د. إيمان جابر شومان، و إيناس محمد غزال: الهوية الثقافية ومازق اللغة العربية في ظل هيمنة العولمة، مرجع سابق، ص 832 .
- (31) نفسه: ص 833 .
- (32) د. محمد فتحي فرج: العقاد يفند بعض المفتريات حول اللغة العربية، مجلة العربي الكويتي، العدد 669، أغسطس 2014، ص 29-30
- (33) نفسه: ص 30 .
- (34) نفسه: ص 31 .
- (35) سورة الحجر: الآية 9
- (36) د. محمد فتحي فرج: العقاد يفند بعض المفتريات حول اللغة العربية، مرجع سابق، ص 31 .
- (37) ديوان: حافظ إبراهيم، تحقيق أحمد أمين، أحمد الزين، إبراهيم الإبياري، الهيئة المصرية العامة للكتاب، ط3، القاهرة 1987م، ص 254 .
- (38) نفسه: ص 255 .
- (39) د. إيمان جابر شومان، و إيناس محمد غزال: الهوية الثقافية ومازق اللغة العربية في ظل هيمنة العولمة، مرجع سابق، ص 845 .
- (40) د. أحمد كنعان: اللغة العربية والتحديات المعاصرة، مرجع سابق، ص 22-23.
- (41) د. محمد فتحي فرج: العقاد يفند بعض المفتريات حول اللغة العربية، مرجع سابق، ص 33.
- (42) د. الطاهر خليفة القراضى: الفضائيات العربية هل من دور تعليمي لها؟، مجلة العربي الكويتي، العدد 567- المحرم 1427هـ - فبراير 2006م- ص 76 .
- (43) نفسه: ص 76-77.
- (44) نفسه: ص 79 .
- (45) د. إيمان جابر شومان، و إيناس محمد غزال: الهوية الثقافية ومازق اللغة العربية في ظل هيمنة العولمة، مرجع سابق، ص 838 .

- (46) د. محمد فتحى فرج: العقاد يفند بعض المفتريات حول اللغة العربية، مرجع سابق، ص 30.
(47) د. أحمد كنعان: اللغة العربية والتحديات المعاصرة، مرجع سابق، ص 7-8 .
(48) إيمان جابر شومان، و إيناس محمد غزال: الهوية الثقافية ومآزق اللغة العربية، مرجع سابق، ص 836-837.

المصادر والمراجع

أولاً: القراءان الكريم

ثانياً: المراجع

1. د. أحمد على كنعان: دور التربية فى مواجهة العولمة وتحديات القرن الحادى والعشرين وتعزيز الهوية الحضارية والانتماء للأمة، بحث مقدم فى مؤتمر العولمة وأولويات التربية فى الفترة من 20-22/ 4/2004م
2. اللغة العربية والتحديات المعاصرة وسبل علاجها، بحث مقدم للمؤتمر الدولى للغة العربية " اللغة العربية لغة عالمية: مسؤولية الفرد والمجتمع والدولة" فى الفترة من 19-23 آذار - بيروت، 2012م.
3. د. الطاهر خليفة القراضى: الفضائيات العربية هل من دور تعليمى لها؟، مجلة العربى الكويتى، العدد 567- المحرم 1427هـ - فبراير 2006م
4. د. إيمان جابر شومان، د. إيناس محمد غزال: الهوية الثقافية ومازق اللغة العربية فى ظل هيمنة العولمة- دراسة ميدانية على بعض موجى اللغة العربية، مجلة كلية الآداب، جامعة طنطا، العدد 21، يناير 2008م.
5. حافظ إبراهيم: ديوانه، ضبطه وصححه وشرحه ورتبه، أحمد أمين، أحمد الزين، إبراهيم الإبيارى، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، ط3، 1987م.
6. حسين شحاته: إشكالية الهوية الإسلامية ومبدأ الحوار مع الآخر، جريدة الشرق الأوسط، 24 يناير 2001م.
7. ربي ناصر الشعرانى: أزمة الإبداع التعليمى فى المجتمع العربى، مجلة العربى الكويتى، العدد 669، أغسطس 2014م.
8. د. عائشة عبد الرحمن (بنت الشاطيء): لغتنا والحياه، دار المعارف المصرية، القاهرة 1972م.
9. د. عبد العزيز القوصى: الحاجة إلى التغيير، القاهرة، دن، 1989م .
10. د. عبد الكريم الأشتى وعبد الرحمن حمادى: " وجهها لوجه" ، مجلة العربى الكويتى، العدد 567، المحرم 1427هـ- 2006م.
11. عبد اللطيف محمد خليفة: دراسات فى سيكولوجية الاغتراب، دار غريب، القاهرة، 2003م .
12. محمد إبراهيم مجاهد: بعض مخاطر العولمة التى تهدد الهوية الثقافية للمجتمع ودور التربية فى مواجهتها، مجلة مستقبل التربية العربية، مجلد 7، عدد 22، 2001م.
13. د. محمد حلمى أفندى: من الأخطاء الشائعة، مقال ضمن مقالات كتبها أعضاء هيئة التدريس بقسم اللغة العربية- كلية الآداب- جامعة طنطا، العدد 13، 1429هـ- 2009م .
14. د. محمد فتحى فرج: العقاد يفند بعض المفتريات حول اللغة العربية، مجلة العربى الكويتى، العدد 669، أغسطس 2014م .
15. محى الدين صابر: من قضايا الثقافة العربية، المكتبة العصرية، ط2، بيروت، 1987م.
16. د. هدى سالم آل طه: مجامع اللغة العربية وصناعة التعليم والتعريب والترجمة، مجلة عالم الفكر، المجلس الوطنى للثقافة والفنون والآداب، المجلد 42، العدد 3، الكويت، يناير- مارس 2014.